

Magyar Hírmondó.



11.

Költ Bétsben, Kis-Alfzony-Havának (Auguftusnak)
7-dik napján, 1795-dik Eftendőben.

Hadi és Békességes Környüllállások.

Spanyol-Országból.

különböző Tudósítások jödögéltek már egy időtől fogva a' Békességről; most egyszerre azt hirdetik sok rendbéli magános és közönséges Nem-Spanyol-Országi Tudósítások, még pedig mint egész bizonyosságú Történetet: hogy a' Frantzia Közönséges-Társaság és *Spanyol-Ország* között egészen végre-hajtatott a' Békesség-alkú *Basileában*, Frantzia Követ *Barthelemy*, és Spanyol Nemes *Iriarte* Úr által. — A' Feltételeket hasonlóknak gyanítják lenni az említett Tudósítások, a' *Prussziával* lett meg-békülésnek Feltételeihez.

Londonba, olly Tudósítások érkeztek vólt Júl. 20-dikánn *Biskája* Spanyol Tartományból, hogy a' Frantziák egészen elvágják az eggyesülhetés útját, *Navarra* és *O-Kasztília* Spanyol Tartományok között: s nem is lehetett reménység *Navarrának* meg-tarthatásához, minthogy minden *Seregeket* a' végre kellett fordítani, hogy ne

M

engedjék bellyebb nyomúlui *Katalóniában* az ellensége.

A Német-Birodalomból. —

Asó-Palatinatusnak Mosbach nevű Városotkájából Júl. 29-dikén: — „Nálunk, mindenek nagy tsendességben folynak. Napról napra várjuk a' meg-indító parantsolatot. Míg hadi dolgokat írhatnék: jelenthetem, hogy a' *Márs* halgatásával, annál vígabbak, még az ellenség' fzoinszédságában is a' *Múzsák*. Nem vagyunk tellyes henyélésben, mint vélik némelleyek, mert ollykor ollykor el-mondunk egy *Dalt* a' *9 Szüzek'* társaságában. Ha észre vesszük, hogy illy portéka a' *Magyar Közönségnél*, bátor idegen földről jött is, kedvet talál, szolgálhatunk véle.

Olasz-Országból. —

Vádóból Júl. 22-dikén: — „Végtére csak ugyan érkeztek *Ánglus* hajók segítségünkre. Báró *Devins*, más alatta lévő *Generálisokkal* egygyütt meg-látogatta az *Ánglus Hajós-Tifzteket*, kik, nagy tífzettel fogadták, és holmi frissítő étkekkel meg-vendégelték *Generálissainkat*. Áll a' segítség: egygy lineabéli (vagy első-nagyságú) hajóból, mellynek neve *Agamemnon*, ágyúinak száma hetvennégy; három *Fregátokból*, mellyek közzül kettőn 32 32; a' harmadikon pedig 24 ágyú vagyon; egy *Kutterből*; és egy *Brigantinból*. Várunk több hajókat is, még pedig első-nagyságúakat.“

„*Pontonír* Fő-Hadnagyunk *Geurina* Úr, egy kis hajón, mellyen 12 ágyú vólt, ki ment a' tengerre vizsgálódni, 's meglátván egy frantzia hajót, hírt adott az Anglus hajóknak. Ezek, tüstént utánna eredtek a' fr. hajónak 's el is érték: de már akkor nem vóltak rajta Fr. Katonák: úgy-mint a' kik, hogy fogságba ne kerüljenek: apró hajókra rakodtak 's elszaladtak. Nem kis préda vólt azonban, úgy is ez a' frantzia hajó, mert öt millióra be-tsültetnek, az arany-, ezüst-, és drága kö-vekből álló drágaságok, a' mellyek talál-tattak rajta. Ezen drágaságokat, alig ha *Genuába* nem akarták vinni a' Frantziák.“

Livornóból Júl. 24-dikénn: — „Egy hajó érkezett ide *Genuából*, a' mellyen lé-vő Emberek azt beszélik, hogy tegnap, igen nagy ágyúzást hallottak a' tengeren sokáig, Napnyugot felé. Talán az Anglusok és Frantziák verekedtek egymás-sal: és ezt annyival fundamentomosabban lehet vélni: mivel egy hajó, melly *Már-szília* alól jött ide, olly hírt hozott: hogy a' 13-dik Júliusi kis tengeri ütközet után, nem ment bé a' *Frantzia* Hajóssereg egész-fzen a' *Tuloni* Kikötőhelybe; hanem egy része annak a' *Hiéres* nevű Szigeteknél maradott *Tulon* előtt.“

„A' *Marokkói* Tsáfszár hadat izent, a' mint hallyuk, mind *Svéd-Ország*nak mind a' *Velentzei* Respublikának: *Svéciának*

azért, mert a' rendes adót meg nem adta; *Velentzének* pedig azért, mivel későbbén fizette le az adóját, mint kellett volna szokás szerént.

Frigyes - Belgyiomból. —

A' *Frantzia* Közönségés - Társaság és a' *Pruffziai* Király között lett Békességkötésnek titkos tzikkelyeiről való hírre nézve, olly jelentést tett Fő-Kormányfzékünknek *Frantzia* Minister *Pinsot*, hogy az említett hírnek közönségesen ellene mondott a' Közjóra - ügyelő - Deputátzió, egy Tagja által, a' Nemzeti-gyűlés előtt.

Az *Orosz* Udvar kéz lesz vissza-adni a' mint hallyuk, az általa le-tartóztatott *Frigyes-Belgyiomi* hajókat és jószágot; ha itt is hasonlót tselekefzik a' Fő-Kormányfzék, a' le-tartóztatva lévő *Orosz* hajókra és jószágot nézve.

Frigyes - Belgyiomhoz tartozó *Surinam* nevezetű *Amerikai Kolóniából*, olly Tudósítást vett Fő-Kormányfzékünk, hogy a' mi Revolúciónknak meg-hallása, semmi leg-kissebb nyughatatlanságot se' szerzett a' *Surinamiakban*.

Mungo Makey nevű *Ámsterdami* hajó, melly, a' *Texeli* Kikötőhelyből, 21-dik Februáriusbann indúlt el *Cap de Bonne Espérance* felé, olly Utasítással, hogy az ide haza történt Változásokról tudósítást vigyen, szerentsésen érkezett Áprilisnek 14-dikén nevezett *Afrikai* jeles birtokunk-

ba, mellynek meg-tarthatását e' szerént reményük is,

Nagy Britanniából. —

Londonból Júl. 17-dikénn: — „Az eleségbéli drágaságból és szükségből származott, 's egynehány napokig tartott zenebonáskodások ellen, olly helyes Intézetek tevődtek itten: hogy már' most ismét tsendesség vagyon. — Mihelyt értéséresett a' Királynak, hogy fogyatkozást kezd szenvedni a' Nép, kenyér' dolgából: azonnal parantsolt Ő Felsége, hogy *Richmond*i magazínomjaiból hozzattassék bé ide minden gabona, Vásárra. — A' Királyi Titkos Tanáts' Tagjai, meg-határozták magokban, hogy első Octóberig, se' magok, se' Házoknépe, fejer kenyeret nem esznek; hanem közönséges búza-liszt kenyérel meg-fognak elégedni. Hertzeg *Portland* által-küldött: ezen Végzést a' Városi Tanátsnak, melly is, azonnal követte a' Ministériom' példáját. A' Kenyér-sütők el-kezdenek már tömöttebb barnakenyeret sütni, mellyen kívül más nem fog evödni semmi házakbann.“

„Ebben a' hadban, harmintzhárom első-nagyságú Fr. Katona-hajókat nyertünk már mi, mellyek közzül tizenhárom vagyon szolgálatunkban: középszerű Katona-hajó pedig negyvenegy szolgál ollyan benünket, a' mit a' Frantziáktól vettünk. — A' mi első-nagyságú hajóink közzül nyöltz

veszett el: de tsak négyet tehettek magokévá a' Frantziák, és tsupánn egynek vehetik hasznát a' tengeri hadakozásra néve; a' tőlünk nyertt Fregátok közzül öt vagon szolgálatjokban.“

Londonból Júl. 21-dikénn: — „Naponként váratik ide Márki *Jancourt*, mint Rendkívülvaló Követje XVIII-dik *Lajos*-nak.“

„A' mi Udvarunk' pártfogása alatt, a' *Kis-Britanniai* frantzia partra bé-szállott *Frantzia-Ki-költöztek'* Seregéből egy Tifzt így írt Júl. 11-dikénn: „Júl. 6-dikánn egynehány embert vesztettünk. Júl. 7-dikén vissza-verettettek *St. Barbenál* a' Respublikánusok, és *Sir John Warren* elégetett a' *Vannes* folyó-vizénn egynehány aprószzerű Katona-hajókat, mellyekkel a' Respublikánusok akartak ellenünk dolgozni. Júl. 9-dikén meg-támadta *Puisaye* Vezérünk öt ezer emberrel az ellenséget, 's vissza-nyomta. *Tintiniac* Generális, *Sarceon*hoz közel szállott bé a' frantzia partra, 's vissza-vert egy tsapat Respublikánusokat, a' kik ellent akartak néki állani. *Belle-Iste*, még mind ekkoráig bé vagon kerítve: de nem soká halaszthatja már maga-meg-adását: mert egésszen ki fogy az eleségből. *Charrette* és *Sapineau* egygyütt akarják velünk fogni a' dolgot. Mihelyt segítséget kapunk: mindjárt elébb nyomulunk.“

„F. Udvarunk, meg-fzünés nélkül téteti egész erőbenn, az oda tzelezó hadi készületeket, hogy a' Frantzia Nemzeti-gyülés ellen való szándékát, magánn a' frantzia földönn is kiváltképpen elő-vihesse. “

Frantzia - Országból. —

A' *Vándéi* Royalista; és a' *Chouan* Seregek' Vezérei, egy Jelentést tettek közönségessé, mellyben, minekutánna elő-fzámlállyák a' Békesség-kötés' fel-bomlásának okait, 's nyilván említik azt is, hogy XVII-dik *Lajosnak* a' maga *Elci* trónusába való fel-emelése, egy titkos Feltétele lett légyen a' Békesség-kötésnek, így folytatják továbbá előadássokat:

„Mi meg esmérjük *Xavér Stanislaus Lajost* Frantzia - Ország' és *Navarra*' Királyának Engedelmességet és hűséget esküszünk nékie. Le nem tesszük addig a' fegyvert: míg vissza nem adattatik minékünk a' Királyi-igazgatás' formája. Megengedünk mi, az el-tsábíttatott Frantziának. A' leg-szorgosabb vizsgálással leszünk, és szoros fenytéket tartunk. Az *Ánglus* Nemzettel, vagy mással az egyesült Hatalmasságok közzül akármellyikkel nem alkudtunk, 's nem alkuszunk mi különben; hanem hogy XVIII-dik *Lajos* hajtsa végre vélek az alkut. Ha e' történik: úgy az említett Hatalmasságok, Szövetségesseik lesznek nekünk; minthogy Szövetségessei

lesznek a' mi Fejedelmünknek. A' mi Seregeink által el-foglaltatva lévő Tartományokba nem engedünk bé-hatni semmi idegen Seregeket, és semmi affele próbatélt meg nem fzenvedünk, melly a' végre tzélozna, hogy el-szakasztódjék valami rész Frantzia-Országtól. Előre ellene mondunk azon Intézetnek (Konstitúciónak), mellyet az ügy nevezett *Frantzia Nép' Küldöttjei* akarnak adni Frantzia-Országnak. Meg nem esmérünk se' most, se' ezentúl törvényes hatalmat senkiben egyébben, hanem tsupánn azokban, kiket a' mi Királyunk XVIII-dik *Lajos* fog meg-esmérni törvényes hatalmúaknak, Frantzia-Ország' konstitúciónális Törvényei szerént. Bétellyesítjük Királyunk' akaratját: közönséges amnestiát (az el-múltt történetekről való egéssz meg-felejtkezést) ígervénn a' Seregeink által el-foglaltatott minden Tartományoknak. Bizonyossá tesszük a' Fr. Népet az eránt, hogy a' hajdani Igazgatáshoz ragadott hibák, mellyek, el-kerülhetetlen következései az emberi Intézetek' gyarlóságának, meg-fognak orvosoltatni. XVIII-dik *Lajos'* kötelessége, meg-igazítani ezen hibákat, 's örökös gátot vetni azok' eleibe, mellyet által ne hághassanak 's újra elő ne kerülhessenek. Az *Asszi* nyát nevű papiros-pénzt, valóságos pénz gyanánt el nem fogadjuk. Frantzia-Ország' Királyi Házának 's Koronájának;

nem különben az Ekklesiának; és a' hív Frantziáknak Sajátja (Tulajdona) ellen legkisebb erőszakoskodást is meg nem szenvedünk. Kötelezzük magunkat, hogy minden tőlünk ki-telhető áldozatokat meg-tefziünk a' végre, hogy jó lábra állítsuk a' Státus' adósságait. Jelentjük, hogy a' magát úgy nevező Nemzeti-gyűlés, ötvenhat millióról, nyóltzszáz milliónál is többre nevelte fel esztendőnként azt a' fogyatkozást (Déficit-et); a' mivel felül haladja a' költség a' jövedelmet. A' Státus' adósságainak fundamentomául tesszük: betsületünket, emberségünket, Vagyonunkat, titulussainkat, kreditumunkat, 's jussainkat: 's az Ország' minden Kreditoraira nézve meg-fogjuk azt tartani, a' mire kötelezték magokat 's a' mit rendeltek eránttok Fr. Ország' Királyjai, vagy végeztek ezeknek Ministerjeik. Nem akarjuk, hogy ki legyen vétetve valaki, a' pénzbéli fizetés vagy akármelly közönséges teréh alól, és hogy helye legyen valamelly Privilegiomnak. Kérjük a' Magisztrátusokat, Katonákat; kérünk minden Frantziákat; Kerített-és Mező-Városokat 's falukat, hogy esmérjék meg a' magok törvényes Fejedelmeket. “

„ Segítségül hívjuk Istenünket, 's esküvéssel bizonyítjuk, hogy az utolsó tseppig nem kéméllyük vérünket, a' Vallásért, Királyságért, és jó rendért. “

„Íráttatott *Charette* Fő-quártélyában, 's publikáltatott, *Stofflet*, *Sapineau*, és *Scepeau* Fő-quártélyáibann. 1795-dik eszt. ben. Jún. 22-dikén, XVIII-dik *Lajos* országlásának első esztendejében. “ — Alája vóltak írva ezen Jelentésnek: *Charette*, *Stofflet*, *Scepeau*, *Sapineau*, *Bonnarcy*, *Cady*, *Guichard*, *Chalon*, 's a' t.

Párisban mulatván mostanság egy Idegen, hathatósann adja elő a' *Párisi* környülállásokat. Így szól a' többek között: „Boldogtalan *Párisiak!* ti mindnyájann egyenlők tartoznátok lenni a' Törvény szerint: egyenlők is vagytok, de tsupánn a' nyomorúságban. Az éhség tartja fejeitek selett az *Egyenlőségnek* szomorú mértékét. Az az *Egyenlőség* uralkodik Ti közöttetek, melly a' Halottak között.“

A' jövendőbeli *Frantzia Nemzeti-gyűlésnek* állapotjáról különböző értelmet terjesztett *Sieyes* a' *Nemzeti-gyűlés* eleibe Júl. 20-dikánn: mint vólt azon tizenegy *Nemzet-gyűlési Tagoknak* értelme, kik, különösen választódtak ki a' végre, hogy dolgozzák ki a' *Konstitúciónak* jövendőbeli formáját.

Török-Országból. —

A' *Konstántzinápolyi Frantzia Követ*, *Verninac* Polgár, Jún. 8-dik napján, délelőtti tizenegyedfél órakor indúlt meg a' *Nagy-Vezérhez*, első *Audientziára*. Fényes pompájú protzesziójában, leg-elöl

ballagtak száz Jantsárok, kik a' Török Tsászár' rendeléséből, mind addig Őrzők lesznek *Verninac* Ur' Lakópalotájánál, míg ő viselni fogja a' Rendkívülvaló *Fr.* Követtséget. Követte a' Jantsárokat egy *Frantzia* Lovas, nemzeti Forma-ruhában. Ezután, 8 Görög Iffjak (Theodars), hat ajándék-paripát vezettek; más tíz Theodárok pedig ló nélkül mendegéltek. Továbbá lovaglottak: nyóltz *Frantziák*, nemzeti Forma-ruhában; négy *Dragoman*; a' Követtség' Secretáriussa, nemzeti Forma-ruhában, két Theodárok között, kik a' Bizonyság-Leveleket vitték gazdag tokokban; maga *Verninac* Ur, hat Theodárok között; hét főbb Udvari Tisztjei *Verninac* Úrnak, nemzeti Formaruhában; a' *Frantzia* Közönséges-Társaság' Ágenssei, s egynehány más *Frantziák*, némelly egyéb *Európai* Nemzetekbéliekkel együtt mind ösze 18-an. Ezek után gyalogoltak: 16 *Frantzia* Katonák, és azon *Frantzia* Tisztek, kik, a' Török Birodalomban jó karba állítják az ágyúzó-mesterséget, nemkülönben sok más *Frantziák*, és egyéb Nemzetekbéliek. Leg-végről 16 *Frantzia* Katonák lovaglottak. — *Péra* Külső-városban lévén lakása *Verninac* Úrnak, valamint a' több *Európai* Követeknek is, mivel ezen Külső-város, és maga *Konstánztzipoly* között jó darabig bé-szakad a' tenger; tehát a' *Pérai* partjánál ennek száz

Tsajkák és egy különös nagyobb tzipra hajó voltak kézfén. Ezenn a' Követ, amazokon pedig a' Kísérői szállítódtak által. A' *Konstántzinápolyi* parton sok Török Urak nagy tisztelettel fogadták a' Követet, és Kísérőinek száma száz Jantsárokkal, 's 30 Chiaus (Lovas) Török Katonákkal nevededett. — A' Nagy-Vezérhez, tettző hangú 's értelmű Beszédet mondott *Verninac* Úr, mellyre adott feleletjét a' Nagy-Vezérnek közlöttük már a' múlt postán. — Frissítő italokkal megvendéglette, 's egy gazdag tzóbeles török mentével meg is ajándékozta a' Nagy-Vezér a' Követet. Eggy egy Ermelínes mentét adatott ajándéknál a' Követtséghez tartozó 6 főbb Személlyeknek is, az alsóbbaknak pedig 8 Kerekets-t (palástot) és 34 Kafánt. — Közönségesen nagy betsületet 's tiszteletet mutattak a' Törökök a' *Frantiákhoz*. “

Konstántzinápolyból Jún. 26-dikán: — „A' volt *Reis-Effendi* ki-tevődött hivatalyából, 's helyébe lépett *Rachib-Effendi*, ki eddig az eleségekre vígyázott. Ez az, a' ki *Bétsben* volt Néhai II-dik *Leopold* Római Német Tsászárnak köszöntésére. Nagy tekintete vagyon ezen *Ministernek*, a' *Díván'* (Török *Ministériom'*) több fő *Tagjai* előtt. A' *Prusszus* és *Svéd* Követekkel sokat tanátskozik éjtfzakának idejénn az új *Reis-Effendi*, kinek mint

Nagy-Cancelláriusnak vagy Külső-dolgokra-ügyelő Ministernek hivatalbéli kötelessége, az olyan külföldi Követekkel és Tolmátsokkal végezni, a' kikkel nem akar maga a' Nagy-Vezér, személy szerént sok időt tölteni. — Tizenkét *Svéd* Tisztek érkeztek ide, 's egyesíteni fogják magokat azon Frantzia Tisztekkal, kik már a' Porta' szolgálatjában vagynak 's abban foglalatoskodnak, hogy az újjonnan szedett Török Katonaságot, a' más *Európai* Hatalmasságoknál szokásban lévő Katonagyakorlásokra tanítsák. “

Magyar Ország.

Csongrád-Vármegye' Fő-Ispánnává lett, *Septemviralis Tabulae-Assessor Korompai Brunsvik* József Ö Exc. ja, ki eddig, a' törvényesen egyesültt *Pest, Pilis*, és *Sölth* Vármegyékben vala, Fő-Ispány-Helytartója; melly Fő-Ispány-Helytartóságot vagy Adminisztrátorságot, Personális *Nagy* József Ö Nga nyert most el.

A' *Debretzenben* ülő *Tiszántúli Districtualis Tábla'* Praesese, *Aranysarkantyús-Vitéz Mélt. Okolicsányi* Farkas Úr, Udvari Tanácsosi méltósággal tiszeltetett meg.

Udvari Tanácsossá és a' Magyar Cancelláriánál Referendáriussá lett Mélt. *Medgyesi Somogyi* János Úr' helyébe, Palatinális Protonotáriusságra (Nádor-Ispányi Ítélo-mesterségre) lépett a' Királyi Táblá-

nál Assessorságból T. *Székhelyi Majláth* György Úr.

Posonból Júl. 22-dikénn: — „Ezen Hónapnak 20-dikán végeze itt életét N. *Füskúti Landerer* Mihály János Királyi Priv. Könyvnyomtató és Könyváros: kinek a' Magyar Literatura körül, különös szorgalmatossággal és nagy költséggel tett érdemes szolgálatjait bizonyítják az általa Világ' eleibe került hasznos Munkák. Bizonyítják az általa *Posonban, Pesten,* és *Kassán* fel-állított Könyvnyomtató-műhelyek, mellyek között az elsőhöz Be-tűöntő-műhelyt is ragasztott. Eggy illy méltó Hazafi' emlékezete, áldást és haládatosságot érdemel a' Magyar Nemzettől.“

Béts.

Báró *Bender* Feldmarschalt, nyomos érdemeire való tekintetből, önként tette a' Ts. K. Felség, *Tsch-Ország*i Kommandánsá.

Nizzából Júl. 9-dik napján: — „Az *Olasz-Ország*i *Frantzia* Sereg' Fő-Vezérje *Kellermann* Generális, arra kérte egy Levele által Júl. első napján, a' Ts. K. Sereg' Fő-Vezérjét B. *Devinst*, hogy ne engedné meg többé az afféle kegyetlenségnek gyakorlását, mellyet S. *Giacomon*ál követtének el Katonái, kik is a' sebbe esett, és magokat nem védelmezhetett Fr. Katonákat diribről darabra vagdalták. —

B. *Devins*' feleletének summája ide megy ki, hogy a' kegyetlenkedés, ellenkezik az ő rendelkezésivel és a' Ts. Kir. Ármádia' szokásával: de meg kell gondolni, hogy vagynak abban Volontér (szabad akaratjokból katonáskodó) Sereg-osztályok is, kik, a' Törökök' szomszédságából; és rész szerént földjök széléről valók, a' kiknek indulatját nem egy könnyű dolog zabolázni: ígérte azonban Báró *Devins*, hogy *Kellermann* Generális panaszainak végire jár, 's mindent el-követ, hogy eleget tessen. — Ide (*Nizzába*) szüntelen érkeznek a' sebes *Frantzia* Katonák. Már nem férnek az Ispotályokba is: mellyre nézve bellyebb szállítódnak *Provence* (Provánz) Fr. Tartományba. *Aix, Toulon, Marseille, Antibio* és más szomszéd *Frantzia* Városokból által jönnek az ott volt Katona-örizetek *Olasz-Országba*, hogy az itt igen meg-tsökkent *Frantzia* Ármádia szaporodjék általok: helyekbe pedig távolabbról rendeltettek más Örizetek.“

* * * * *

* * * * *

* * * * *

Tudósítások.

Egy főfő Magyar Mánás, a' ki télen által *Bétsbenn*; nyáron által pedig Magyar-Orizágon szokott lakni, öröme Magyar születesű Nevelőt, Praefectust, vagy Hofmeisterert akarna kis Fiai mellé felvenni igen szép jutalomért. Kívánnya, hogy a' Nevelő jól tudjon magyarul, deakül, és németül; helyesen értse a' neve-

lésnek theoretika és praktika részzeit, külső maga-viseletét a' nagy Házakbéli illendőséghez is tudja alkalmaztatni, Világi legyen, Római-Katholika hitű, értt idejű. Az illy tulajdonságokkal bíró, és a' fellyebb említett ajánlást el-fogadni kívánó Hazánkfiak jelentsék magokat mennél hamarébb a' *Magyar-Hírmondó* Íróinál, kikhez Leveleiket a' távollévők illy titulus alatt útasíthatják: *Pro Magyar Hírmondó à Vienne*. Szükség leszen arról emlékezetet tenni Leveleikbenn: Kik? és szóval e', vagy Írásban fogják attestálni (bizonyítani) felöllök a' meg-kívántató Nevelői tulajdonságokat.

Budáról Júl. 21-dikénn: — „Eggy Katholikus Keresztyén Vallástétel titulus alatt botsáttatott közre 1791-dik esztendőben egy Könyvetske. Ennek Szerzője, a' Felséges Királyi Helytartó Tanátsnak parantsolatlyából azontúl nyomoztatott: de sikeretlenül. Most ezen emített Könyvetskének *Meg-tzáfolása* a' Felsőségnek engedelmeből *Trattner* Úrnak betüivel *Pesten* ki-nyomtattatott. Fő-Tisztelendő *Rietaler Varadi* Kánonok Úr, és a' közre-botsátandó tudománybéli Írásoknak Első Királyi *Censora*, önnön jelenlétemben, első rendbéli és nagy tudományú Férjfiak előtt, e' Munkát, 's ennek Szerzőjét igen nagyon ditsérte, 's valóságos második *Bossuet*nek (kihez foghatót e' Század nem látott) nevezte.“